

THE GAMBIA



Treaty Series No. 45 (1981)

Exchange of Notes

between the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
and the Government of the Republic of The Gambia
amending and extending the Overseas Service
(The Gambia) (Continuance) Agreement 1971/76
(The Overseas Service (The Gambia) Agreement 1971/81)

Banjul, 30 March 1981

[The Exchange of Notes entered into force on 31 March 1981]

*Presented to Parliament
by the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs
by Command of Her Majesty
July 1981*

LONDON
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

70p net

Cmd. 8285

EXCHANGE OF NOTES
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM
OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE GAMBIA
AMENDING AND EXTENDING THE OVERSEAS SERVICE
(THE GAMBIA) (CONTINUANCE) AGREEMENT 1971/76

No. 1

*The United Kingdom High Commissioner at Banjul to the
Secretary General, The President's Office of The Gambia*

*British High Commission
Banjul*

30 March 1981

Sir,

I have the honour to refer to the Overseas Service (The Gambia) (Continuance) Agreement 1971/76⁽¹⁾ hereinafter referred to as "the Agreement"), and to propose that the Agreement be amended as follows:

- (a) amend the beginning of subparagraph 4(b) of paragraph 1 to read "the amount paid by the Government of The Gambia in providing . . .";
- (b) subparagraph 5(d) of paragraph 1 is deleted;
- (c) in subparagraphs 7 and 8 of paragraph 1, delete the punctuation and words ", gratuity";
- (d) in subparagraph 15 of paragraph 1, delete the words and figures "31 March 1981" and substitute therefore the words and figures "31 March 1986".

If these proposals are acceptable to the Government of the Republic of The Gambia, I have the honour to suggest that this Note and your reply shall constitute an agreement between our two Governments which shall enter into force on 31 March 1981 and which shall be cited, together with the Agreement, as the Overseas Service (The Gambia) Agreement 1971/81.

I have the honour
to be Sir
Your obedient Servant

ERIC N. SMITH

(1) Treaty Series No. 36 (1980), Cmnd. 7872.

No. 2

*The Secretary General, The President's Office of The Gambia to the
United Kingdom High Commissioner at Banjul*

*The President's Office
Banjul*

30 March 1981

Sir

I have the honour to acknowledge receipt of your Note of 30 March 1981 which reads as follows:

[As in No. 1]

2. I have the honour to inform you that the foregoing proposal is acceptable to the Government of The Republic of The Gambia who therefore agree that your Note and this reply shall constitute an agreement between the two Governments which shall enter into force on 31 March 1981 and which shall be cited, together with the Agreement, as the Overseas Service (The Gambia) Agreement 1971/81.

I have the honour
to be Sir
Your Obedient Servant

M. B. WADDA